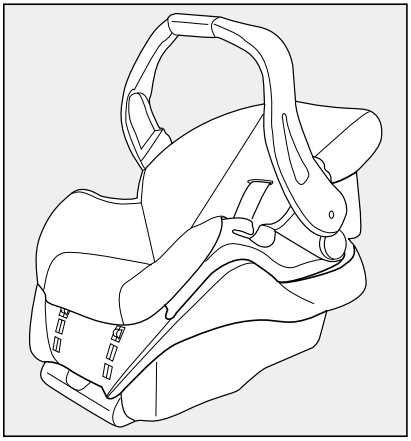
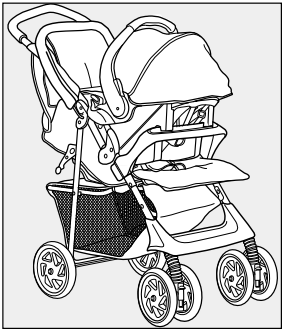
GRACO®

Infant Restraint/Carrier

Owner's Manual





READ THIS MANUAL
KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.

Do not install or use this infant restraint until you read and understand the instructions in this manual.

FAILURE TO PROPERLY USE THIS INFANT RESTRAINT INCREASES THE RISK OF SERIOUS INJURY OR DEATH IN A SUDDEN STOP OR CRASH.

© 2001 Graco 430-8-01

1.0 Registration Information 4-5
1.1 Register Your Infant Restraint 4
1.2 Recall Information 4
1.3 If You Need Help 5
2.0 Features and Components 6-13
2.1 3-Point Harness Model 7
2.2 5-Point Harness Model 9
2.3 Removing and Attaching Base 11
2.4 Adjusting Handle 11
2.5 Attaching Canopy 12
2.6 Head Support 13
2.7 Cold Weather Boot 13
3.0 Important Information 14-18
3.1 Warnings for Use as Infant Restraint 14
3.2 Warning for Use With a Stroller 16
3.3 Additional Warnings for Use as Carrier 17
3.4 Height and Weight Limits 18
4.0 Infant Restraint Location 19-23
4.1 Vehicle Seat Requirements 19
4.2 Vehicle Seat Belt Requirements 20
4.2.1 UNSAFE Vehicle Belt Systems 21
4.2.2 SAFE Vehicle Belt Systems 22

5.0 Using Infant Restraint 24-36
5.1 Positioning Harness Straps 24
5.1.1 3-Point Harness 25
5.1.2 5-Point Harness 26
5.2 Securing Child in Infant Restraint 28
5.2.1 3-Point Harness 29
5.2.2 5-Point Harness 30
5.3 Installing the Infant Restraint/Base 31
5.4 Reclining Infant Restraint/Base 34
6.0 Additional Information 37-38
6.1 Airplane Use 37
6.2 Cleaning and Maintenance 37
Replacement Parts 40-41

1.0 Registration Information

Model Number:

Serial Number:

Purchase Date:

1.1 Register Your Infant Restraint

Please fill in the above information. The **model and serial numbers** can be found on a label underneath your infant restraint. Fill out the prepaid registration postcard attached to the seat cover and mail it today.

Child restraints could be recalled for safety reasons. You must register this restraint to be reached in a recall. **Send your name, address and model/serial numbers to:**

Graco Children's Products Inc.
P.O. Box 100
Elverson, PA, 19520-9974
or call 1-888-224-6549

1.2 Recall Information

- Call the U.S. Government's Auto Safety Hotline at 1-800-424-9393 (202-366-0123 in D.C. area)
- www.nhtsa.dot.gov
- Graco: 1-888-224-6549 or www.gracobaby.com

1.3 If You Need Help

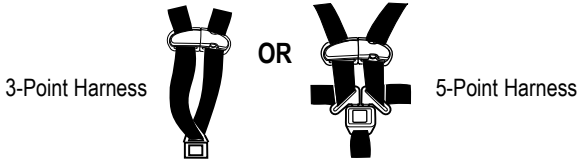
In the U.S.A. or Canada, please contact our Customer Service Department with any questions you may have concerning parts, use, or maintenance. When you contact us, please have your product's **model and serial numbers** ready so that we may help you efficiently. These numbers can be found on a sticker on the underside of your infant restraint.

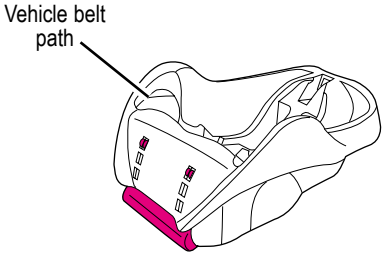
USA: 1-888-224-6549 or www.gracobaby.com

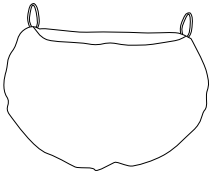
Canada: 1-800-667-8184 Montreal: 514-344-3533

2.0 Features and Components

Each model of the infant restraint comes with different harness options. **To adjust your infant restraint properly, it is very important to follow the instructions that are appropriate for the model you have purchased.**

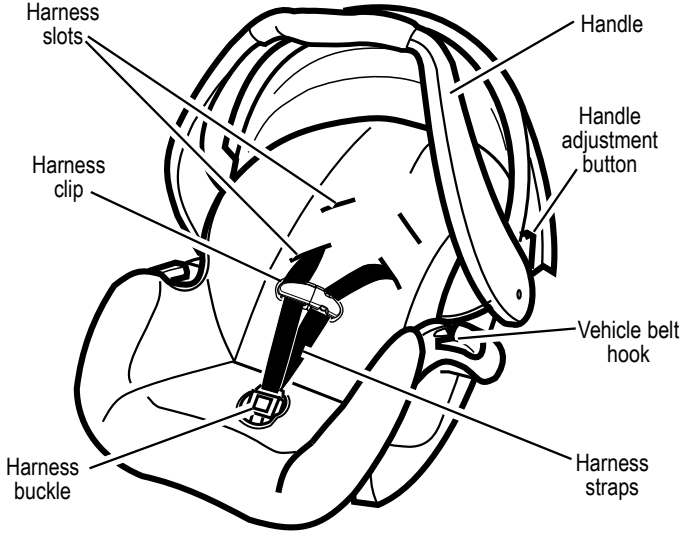




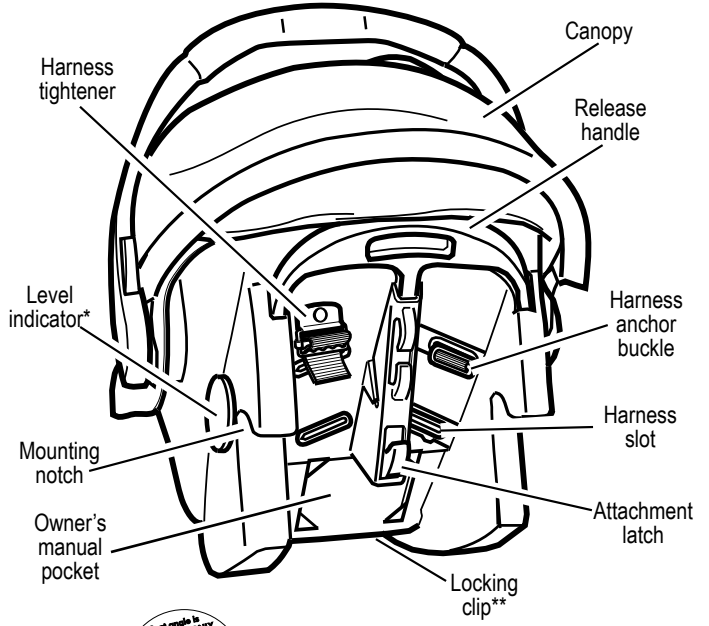


2.1 3-Point Harness Model

FRONT VIEW: 3-POINT HARNESS



REAR VIEW: 3-POINT HARNESS

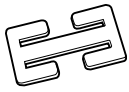


***Level Indicator**

Seat angle is correct when ONLY blue is visible in window.
El ángulo del asiento es correcto cuando se puede ver SOLAMENTE azul en la ventana.
PASSED

The level indicator is attached to the side of the infant restraint, and indicates whether or not the infant restraint is properly reclined.

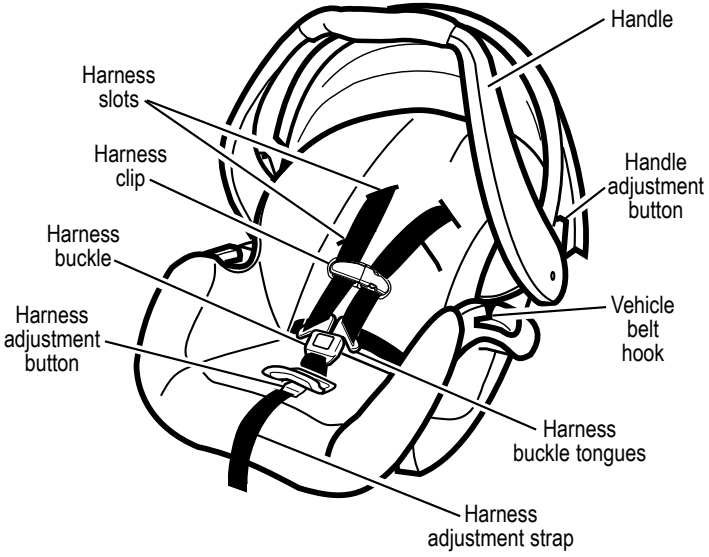
****Locking Clip**



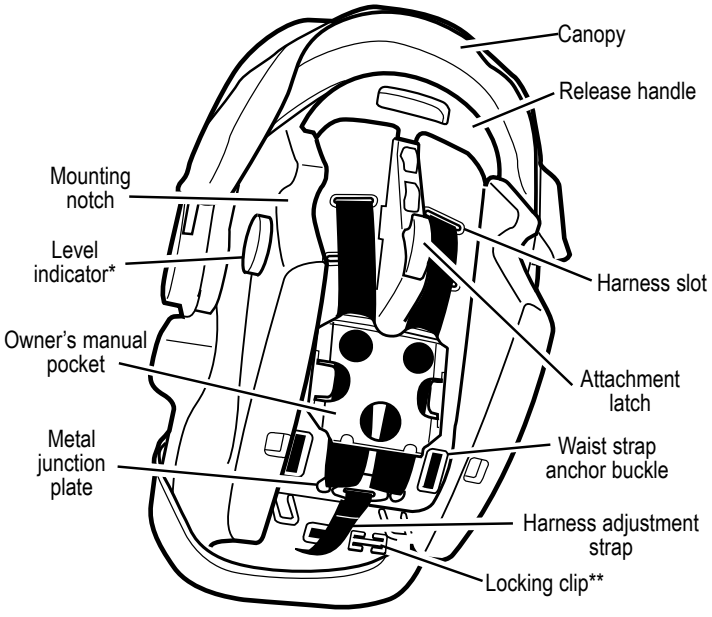
The locking clip is stored on the bottom of the infant restraint. You will need to use it with certain types of vehicle seat belts.

2.2 5-Point Harness Model

FRONT VIEW: 5-POINT HARNESS



REAR VIEW: 5-POINT HARNESS

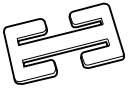


***Level Indicator**

Seat angle is correct when ONLY blue is visible in window.
El ángulo del asiento es correcto cuando se puede ver SOLAMENTE azul en la ventana.

The level indicator is attached to the side of the infant restraint, and indicates whether or not the infant restraint is properly reclined.

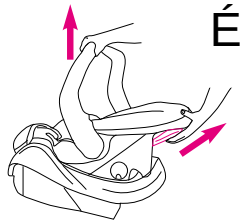
****Locking Clip**



The locking clip is stored on the bottom of the infant restraint. You will need to use it with certain types of vehicle seat belts.

2.3 Removing and Attaching Base

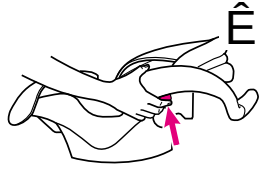
To remove infant restraint, squeeze handle at back of seat and lift infant restraint from base as shown É.

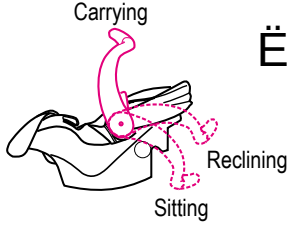


To put infant restraint in base, push infant restraint down until it clicks into base. **Pull up on infant restraint to be sure it is latched firmly into base.**

2.4 Adjusting Handle

1. Press handle adjustment buttons on both sides of handle Ê.
2. Rotate handle until it clicks into any of three positions (for carrying, reclining, or sitting). **BOTH** handle adjustment buttons must pop out to lock handle in place Ë.
3. **Push and pull on the handle to be sure it is locked firmly in position.**

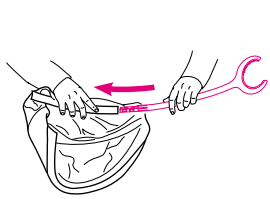




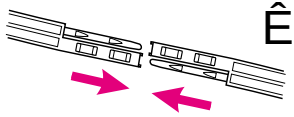
2.5 Attaching Canopy

1. Infant restraint comes with four (two on certain models) identical canopy support parts.

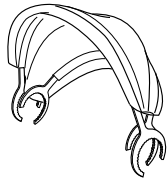
   Thread one canopy support completely through one sewn tunnel É.



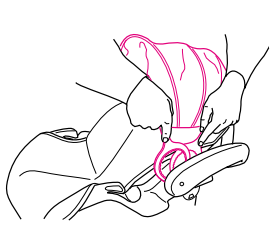
2. Slide straight end of a second support into the straight end of the first support Ê.



3. On models with four canopy supports, repeat steps one and two for the other canopy tunnel. The canopy should appear as shown Ë.



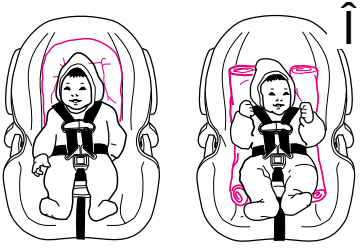
4. Attach canopy in the areas between the infant restraint and the handle base Ì.



2.6 Head Support (on certain models)

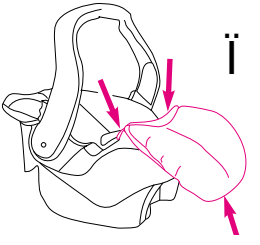
Some infants may need extra support to keep their head and body in a comfortable position. Unsnap the sides and resnap them with the harness straps threaded through the slots in the cushion Í.

If your model does not include a head support, you may want to use a rolled towel or a blanket for support Î. **MAKE SURE THAT NOTHING INTERFERES WITH THE HARNESS.** It must still be flat and snug against your child's shoulders.



2.7 Cold Weather Boot (on certain models)

Some models come with a cold weather boot. To use, wrap elastic around bottom of seat and place both elastic loops around vehicle belt hooks as shown Ï.



3.0 Important Information

3.1 Warnings for Use as Infant Restraint

⚠ WARNING

- **DO NOT INSTALL OR USE THIS INFANT RESTRAINT AND BASE UNTIL YOU READ AND UNDERSTAND THE INSTRUCTIONS IN THIS MANUAL AND IN YOUR VEHICLE OWNER'S MANUAL.** DO NOT let others install or use the infant restraint unless they understand how to use it.
- **FAILURE TO PROPERLY USE THIS INFANT RESTRAINT AND BASE INCREASES THE RISK OF SERIOUS INJURY OR DEATH IN A SUDDEN STOP OR CRASH.** Your child can be injured in a vehicle even if you are not in a crash. Sudden braking and sharp turns can injure your child if the infant restraint is not properly installed or if your child is not properly secured in the infant restraint.
- **PLACE THIS INFANT RESTRAINT IN A REAR-FACING POSITION** when using it in the vehicle.
- **NEVER PLACE THIS INFANT RESTRAINT IN A VEHICLE SEATING LOCATION THAT HAS AN AIR BAG.** If an air bag inflates, it can hit the infant restraint with great force and cause serious injury or death to your child. Refer to your vehicle owner's manual for information about air bags and infant restraint installation.

- **SOME SPECIAL NEEDS CHILDREN**, such as pre-term babies or those who have tested positive for positional apnea, may be at increased risk of suffering breathing or other difficulties in an infant restraint. If your child has special needs, we recommend that you have your physician or hospital staff evaluate your child and recommend the proper infant restraint or car bed before using this product.
- According to accident statistics, **CHILDREN ARE SAFER WHEN PROPERLY RESTRAINED IN REAR VEHICLE SEATING POSITIONS, RATHER THAN FRONT SEATING POSITIONS.** For a vehicle with a front passenger air bag, refer to your vehicle owner's manual as well as these instructions for infant restraint installation.
- **NEVER LEAVE YOUR CHILD UNATTENDED.**
- **NEVER LEAVE AN INFANT RESTRAINT AND BASE UNSECURED IN YOUR VEHICLE.** An unsecured infant restraint can be thrown around and may injure occupants in a sharp turn, sudden stop or crash. Remove it or make sure that it is securely belted in the vehicle.
- **REPLACE THE INFANT RESTRAINT AND BASE AFTER AN ACCIDENT OF ANY KIND.** An accident can cause damage to the infant restraint that you cannot see.
- **STOP USING INFANT RESTRAINT AND BASE AND THROW IT AWAY** after the date molded into the underside of the infant restraint.
- **DO NOT MODIFY YOUR INFANT RESTRAINT AND BASE** or use any accessories or parts supplied by other manufacturers.

- **NEVER USE INFANT RESTRAINT AND BASE IF IT HAS DAMAGED OR MISSING PARTS.** DO NOT use a cut, frayed or damaged infant restraint harness or vehicle seat belt.
- **THE INFANT RESTRAINT CAN BECOME VERY HOT IF LEFT IN THE SUN.** Always touch the surface of any metal or plastic parts before putting your child in the infant restraint.
- **THIS CHILD RESTRAINT CONFORMS** to all applicable Federal Motor Vehicle Safety Standards and is certified for use in motor vehicles and aircraft.
- **NEVER GIVE THIS INFANT RESTRAINT AND BASE** to someone else without also giving them this manual.
- **NEVER USE A SECOND-HAND INFANT RESTRAINT AND BASE** or an infant restraint whose history you do not know.

3.2 Warning for Use With a Stroller

- **USE ONLY WITH STROLLERS THAT ARE PART OF THE GRACO TRAVEL SYSTEM.** Refer to stroller instruction sheet for details about how to attach the infant restraint to your stroller. If you do not have an instruction sheet, please call toll-free, 1-888-224-6549 to obtain one, or visit our website, www.gracobaby.com.

3.3 Additional Warnings for Use as Carrier

⚠ WARNING

- **FALL HAZARD:** Child's movements can slide carrier.

  NEVER place carrier near edges of countertops, tables or other high surfaces. Always stay within arms reach whenever carrier is not on floor/ground.

  BE SURE handle locks into position before lifting carrier.

  NEVER place carrier in the top of a shopping cart.

- **SUFFOCATION HAZARD:** Infant Carrier can roll over on soft surfaces and suffocate child. Never place carrier on beds, sofas or other soft surfaces.

- **STRANGULATION HAZARD:** Child can strangle in loose restraint straps. Always use harness, never leave child in carrier when straps are loose or undone.

  KEEP STRINGS AND CORDS AWAY FROM CHILD. Strings and cords can cause strangulation.

  DO NOT place carrier near a window where cords from blinds or drapes can strangle a child.

  DO NOT hang strings on or over the carrier.

  DO NOT place items with a string around a child's neck, such as hood strings, pacifier cords, etc.

  DO NOT attach strings to toys.

3.4 Height and Weight Limits

⚠ WARNING

FAILURE TO USE INFANT RESTRAINT IN A MANNER APPROPRIATE FOR YOUR CHILD'S SIZE MAY INCREASE THE RISK OF SERIOUS INJURY OR DEATH.

Your child MUST meet all requirements:

- WEIGHT: **20 lbs. (9 kg) or less**
- HEIGHT: **26 inches (66 cm) or less**

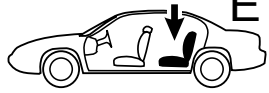
4.0 Infant Restraint Location

4.1 Vehicle Seat Requirements

⚠ WARNING

IMPROPER PLACEMENT OF THE INFANT RESTRAINT INCREASES THE RISK OF SERIOUS INJURY OR DEATH.
Some seating positions in your vehicle may not be safe for this infant restraint. Some vehicles do not have any seating positions that can be used safely with the infant restraint. If you are not sure where to place the infant restraint in your vehicle, consult your vehicle owner's manual or Graco Children's Products Inc., 1-888-224-6549.

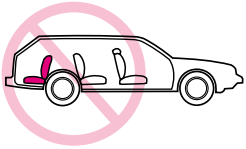
- **Whenever possible, secure the infant restraint in the center position of the seat directly behind the front seats** É. An adult should ride in the rear seat to watch the child. If the driver is the only adult present, a child may need to ride in the front seat. **BUT ONLY** if there is no passenger-side air bag and all of the other vehicle seat and seat belt requirements listed are met.


É

- **NEVER place this infant restraint in a vehicle seating location that has an air bag** Ê. See *"3.1 Warnings for Use as Infant Restraint"*, p.14.

Ê

- **The VEHICLE seat must face forward.**



- **DO NOT use infant restraint on vehicle seats with seat backs that will not lock in an upright position. DO NOT** use seats that can fold down without having to release a lock or latch of some kind. These seats can fly forward and strike the child in a sudden stop or crash.

4.2 Vehicle Seat Belt Requirements

⚠ WARNING

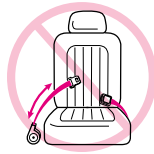
MANY SEAT BELT SYSTEMS ARE NOT SAFE TO USE WITH THE INFANT RESTRAINT. THE VEHICLE SEAT BELT MUST BE DESIGNED TO HOLD THE INFANT RESTRAINT TIGHTLY AT ALL TIMES.

Pay careful attention to these systems; some of the seat belts that are not safe to use look very much like seat belts that are safe to use. If you are unsure, consult your vehicle owner's manual or Graco Children's Products Inc., 1-888-224-6549.

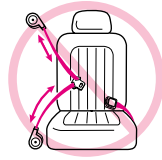
4.2.1 UNSAFE Vehicle Belt Systems

DO NOT use any of the following systems to secure the infant restraint.

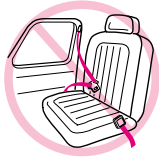
- **Lap Belts with Emergency Locking Retractor (ELR)**
  This lap belt stays loose and can move until it locks in a crash or sudden stop.

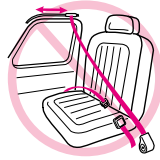


- **Combination Lap/Shoulder Belt with Retractor**
  Each strap has a retractor at one end and is attached to the latch plate at the other end.



- **Passive Restraint - Lap Belt with Motorized Shoulder Belt**
- **Passive Restraint - Lap or Shoulder Belt Mounted on Door**





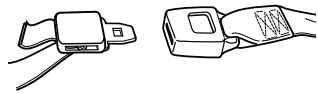
DO NOT use vehicle belts that are attached to the door in any way or that move along a track to automatically surround the passenger when the door is closed.

- **Lap Belts Forward of Seat Crease**

4.2.2 SAFE Vehicle Belt Systems

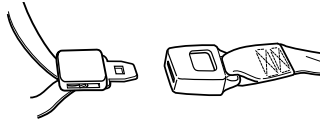
THE FOLLOWING BELT SYSTEMS CAN BE USED WITH YOUR INFANT RESTRAINT, IF the seat location meets all other requirements of these instructions and those in your vehicle owner's manual.

- **Lap Belts - Manually Adjusted**
  When buckled, the belt is tightened manually by pulling on the excess belt while pushing down hard on the infant restraint.



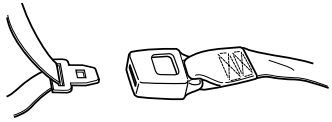
- **Lap Belts with Automatic Locking Retractor (ALR)**
  The automatic locking retractor will not permit the lap belt to lengthen once it is buckled. Tighten the belt by feeding the belt back into the retractor while pushing down hard on the infant restraint.

- **Combination Lap/Shoulder Belt with Locking Latch Plate**
  Once it is buckled, this type of belt has a latchplate that will not allow the lap portion of the belt to loosen. Belt is tightened by pulling hard on the shoulder portion of the vehicle belt while pushing down hard on the infant restraint.

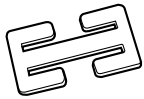


- **Combination Lap/Shoulder Belt with Sliding Latch Plate**

  This belt has a latchplate that slides freely along the belt.



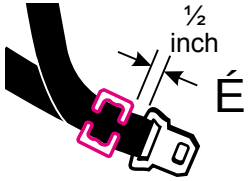
  This belt MUST be converted to prevent movement of the lap portion of the belt. You must use the **locking clip** provided with the infant restraint, unless your vehicle's seat belt can be converted in another way as described in your vehicle owner's manual.



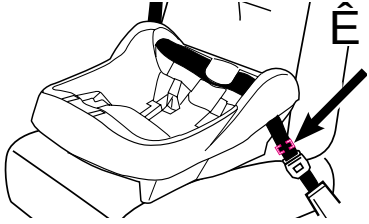
Locking clip

To Install Locking Clip:

1. Tighten the buckled belt by pushing down hard on the infant restraint and pulling hard on the shoulder belt.
2. While pushing down on infant restraint, pinch the two straps together behind the buckle tongue. Unbuckle the belt without allowing it to slip.



3. Connect lap and shoulder belts with locking clip as shown É and Ê.
4. Rebuckle belt. Check that lap belt does not move by pulling and pushing hard on infant restraint. If belt loosens or lengthens, repeat procedure.



Locking clip goes here, ½ inch from the buckle

5.0 Using Infant Restraint

5.1 Positioning Harness Straps

⚠WARNING

FAILURE TO PROPERLY ADJUST THE HARNESS STRAPS FOR YOUR CHILD INCREASES THE RISK OF SERIOUS INJURY OR DEATH IN THE EVENT OF A SHARP TURN, SUDDEN STOP OR CRASH. The harness straps must be properly adjusted to fit your child according to the following instructions.

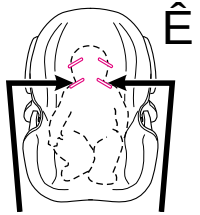
1. Remove infant restraint from base and rotate handle down to sitting position. See *"2.3 Removing and Attaching Base"* and *"2.4 Adjusting Handle"*, p. 11.
2. Place child in infant restraint as shown É.
3. Determine which pair of harness slots are **even with or just below your child's shoulders** Ê.

   DO NOT use upper harness slots if they are above your child's shoulders. They will not hold a small child securely in a sudden stop or crash.
4. **If the harness straps must be adjusted:** remove child from infant restraint and follow directions for your type of harness system:

   5.1.1 3-Point Harness - p. 25

   5.1.2 5-Point Harness - p. 26

É

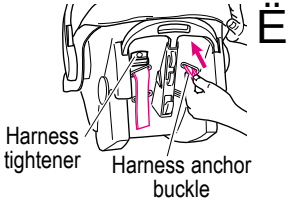


Ê

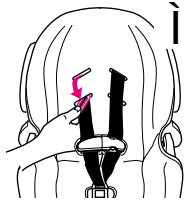
Use harness slots even with or just below child's shoulders

5.1.1 3-Point Harness

1. From back, push harness anchor buckle back through harness slot. If necessary, from front, use harness strap to pull buckle from slot Ë.

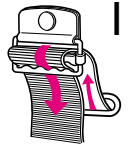


2. Reinsert harness anchor buckle in the appropriate slot Ì.



3. From back, remove harness strap from harness tightener. If necessary, from front, use harness strap to pull strap from slot.

4. Reinsert strap in the appropriate slot. Thread strap through tightener **exactly as shown** Í.

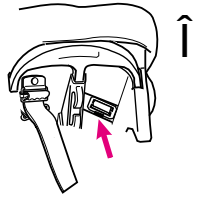


5. **SAFETY CHECK:**

   a) **CHECK** that straps are not twisted;

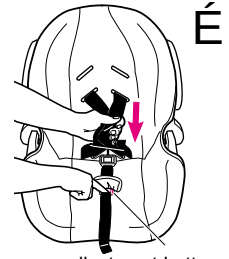
   b) **CHECK** that straps are secure: pull on harness straps from front.

   c) **CHECK** that harness anchor buckle is snapped flat against back as shown Î.

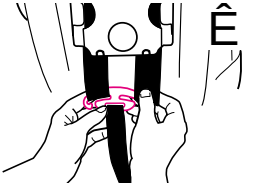


5.1.2 5-Point Harness

1. Depress the harness adjustment button under the seat flap É. Pull the shoulder straps out to loosen the harness .
2. Behind seat, remove the ends of the two shoulder straps from the metal junction plate Ê.
3. From front, pull straps through the harness slots and then reinsert them through the appropriate slots.
4. Behind seat, push both shoulder straps **UNDER** owner's manual pocket and out the bottom.
5. Reassemble the strap ends onto the metal junction plate Ê. **Follow the appropriate instructions for a smaller or larger baby on the following page.**



Harness adjustment button



6. **SAFETY CHECK:**

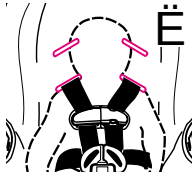
   After the harness has been completely reinstalled,

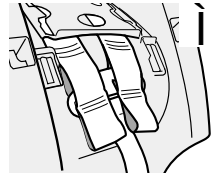
   a) **CHECK** that harness straps are not twisted in front or back.

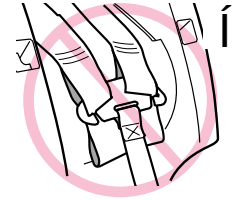
   b) **CHECK** that straps are secure by pulling on them.

FOR SMALLER BABY:

Use the lower harness slots Ë (if they are even with or just below your child's shoulders) and the upper strap loops Ì. The ends of the straps must hang in front of the metal plate as shown in Ì, not as shown in Í.

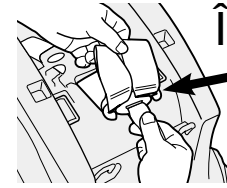






CHECK that the loops are completely within junction plate slots Î.

CHECK that straps are secure by pulling on them.

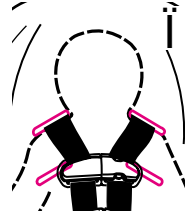


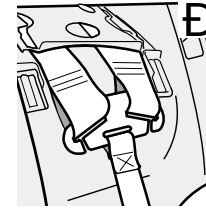
FOR LARGER BABY:

Use upper harness slots and the end strap loops Ï.

CHECK that the loops are completely within junction plate slots Ð.

CHECK that straps are secure by pulling on them.



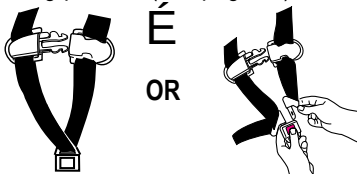


5.2 Securing Child in Infant Restraint

⚠WARNING

Failure to properly secure your child in the infant restraint/carrier increases the risk of serious injury or death from suffocation or falls, or in the event of a sudden stop or crash. Even when used only as a carrier, make sure the harness straps are properly secured.

1. Move infant restraint handle to sitting position (see page 11).
2. Open harness clip by squeezing both sides and unbuckle as shown É.



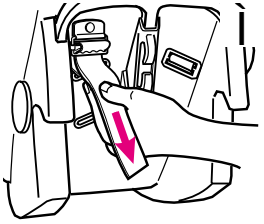
3. Place your child in the infant restraint as shown in Ê, **not** Ë. Pull the harness straps down over your child.

4. Follow directions for your harness:
   - **5.2.1 3-Point Harness: p. 29**
   - **5.2.2 5-Point Harness: p. 30**

5.2.1 3-Point Harness

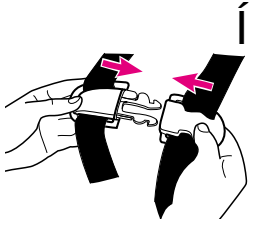
5. Buckle harness to the latch between child's legs. Make sure that you hear a "click."

   DO NOT use the infant restraint if the harness does not latch in place. Call Graco at 1-888-224-6549.



6. From the back, pull strap through harness tightener to tighten the straps as shown Ì. **CHECK** that **both** straps are flat and tight on child's shoulders.

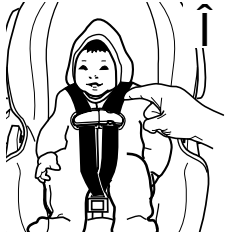
7. Snap harness clip pieces together Í. Position harness clip in middle of chest, level with armpits and away from the neck Î.



8. **SAFETY CHECK:**

   a) **CHECK** that harness straps are not twisted.

   b) **CHECK** that the harness is snug. You should not be able to insert more than one finger between the harness and your child's shoulder Î.

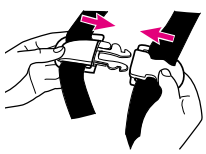


5.2.2 5-Point Harness

5. Insert the two buckle tongues into the harness buckle on the crotch strap. **Make sure that you hear each tongue click into the buckle.**

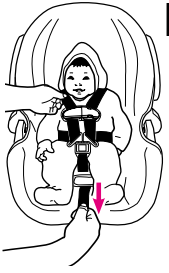
   DO NOT use the infant restraint if the harness does not latch in place. Call Graco at 1-888-224-6549.

É



6. Snap harness clip pieces together É.
7. Pull on harness adjustment strap to tighten straps as shown Ê. **CHECK** that **both** straps are flat and tight on shoulders.

Ê

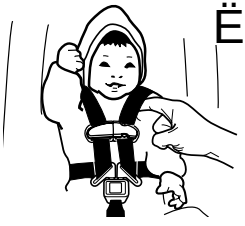


8. Position harness clip in middle of chest, level with armpits and away from the neck Ë.
9. **SAFETY CHECK:**

   a) **CHECK** that harness straps are not twisted.

   b) **CHECK** that the harness is snug. You should not be able to insert more than one finger between the harness and your child's shoulder Ë.

Ë

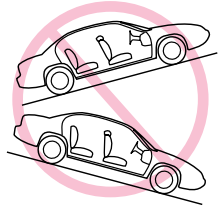


5.3 Installing the Infant Restraint/Base

You must carefully follow the instructions provided by your vehicle manufacturer, in addition to the information in this manual. Be sure you have read and understood section 4, *"Infant Restraint Location"* on p.19-23.

Ì

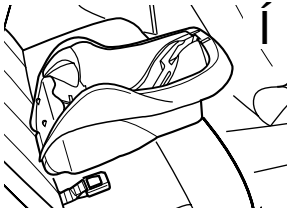
Make sure vehicle is on level ground so that the level indicator, which is attached to the infant restraint, can be used to properly recline the infant restraint Ì.



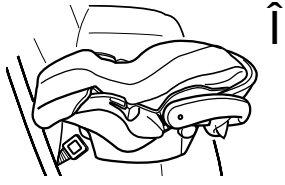
If a front passenger seat is used, slide the vehicle seat rearward as far as possible from the dashboard. If a rear seat is used, make sure the seat in front of it is moved forward enough and is upright enough to allow room for the infant restraint.

1. Remove infant restraint from base, regardless of whether or not you plan on using the base.
2. Place the base Í or infant restraint Î in a rear-facing position in a forward-facing vehicle seat.

Í



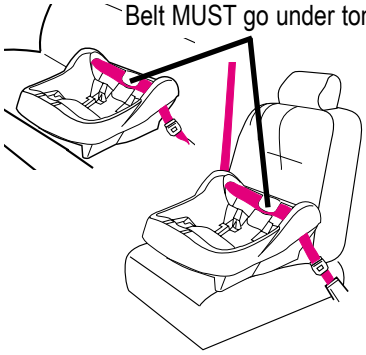
Î



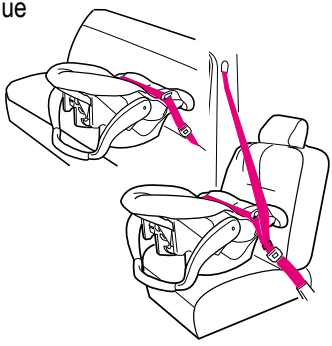
3. Thread the seat belt:

Base and infant restraint

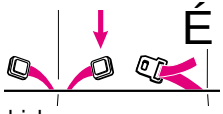
Belt MUST go under tongue



Infant restraint only

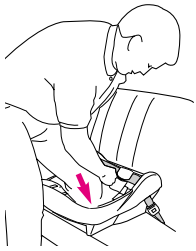


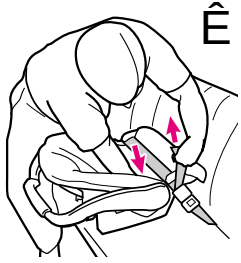
4. Buckle the seat belt. Make sure the buckle tongue goes into the correct buckle É. **The seat belt should not be twisted or turned.**



5. Tighten the vehicle seat belt. Refer to your vehicle owners manuel and the instructions in *"4.2.2 SAFE Vehicle Belt Systems"*, p. 22-23, on tightening your vehicle belt.

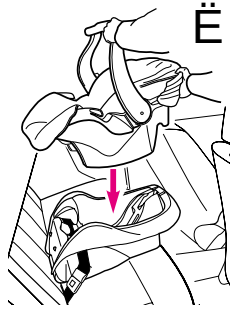
To create a very tight installation, push down hard with your knee or free hand in the middle of the infant restraint or base Ê and pull and tighten the vehicle belt.





6. Push the infant restraint down into the base and make sure that you hear a “click” Ë. Pull up on the infant restraint to be sure it is latched securely into the base.

   If the infant restraint does not securely latch into the base, the infant restraint provides NO protection for your child. **DO NOT** use the infant restraint/base if the infant restraint does not securely latch into the base.



5.4 Reclining Infant Restraint/Base

For your child's safety, it is important that your infant restraint/base be properly reclined. Attached to the side of your infant restraint is a level indicator to help properly recline the infant restraint/base on the vehicle seat.

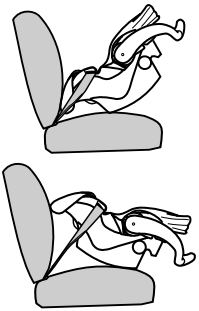
⚠ WARNING

Failure to properly recline the infant restraint on the vehicle seat increases the risk of serious injury or death.

If the infant restraint is too upright, a child's head may drop forward and cause breathing problems.

If the infant restraint is too reclined, a crash could put too much force on a child's neck and shoulders.

The infant restraint must be properly reclined according to the following instructions.



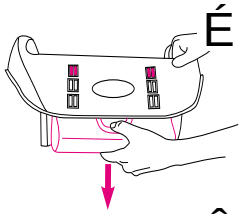
Check the level indicator. You must look straight on at the indicator.

—If the indicator shows ONLY blue, the infant restraint is properly leveled.

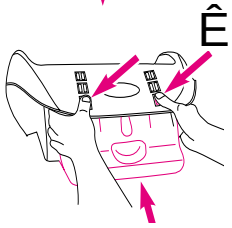
—If any orange is showing in the level indicator adjust the recline.

When using the base:

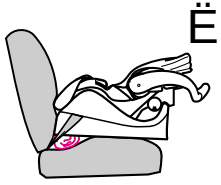
To lower the foot; pull down on the bottom of the foot to the desired setting to adjust the recline É.



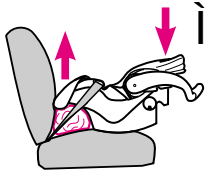
To raise the foot; set the base on a flat surface, push in on the fingers on the base and push down on the base to adjust the recline Ê.



If there is still orange in the level indicator when the foot is completely extended then place a rolled towel under the foot until ONLY blue shows Ë.

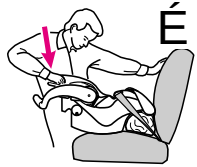


When using only the infant restraint, if there is still orange in the level indicator when the infant restraint is resting on the vehicle seat then place a rolled towel under the infant restraint until ONLY blue shows Ì.

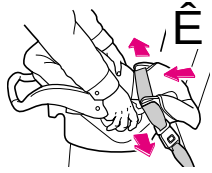


Readjust the vehicle seat belt as necessary to secure the infant restraint firmly in the vehicle seat.

Final Safety Check: Every time you drive with your child,



PUSH DOWN on the top of the infant restraint slowly but firmly to make sure the vehicle belt does not lengthen at all and that the vehicle belt is fastened very tightly around the infant restraint/base É.



Holding the infant restraint near the vehicle belt path, TWIST AND PULL the seat forward and to both sides to make sure the vehicle belt does not lengthen or loosen and the infant restraint does not easily move Ê.

6.0 Additional Information

6.1 Airplane Use

Install in an airplane the same way as in an automobile. Notify the airline ahead of time that you intend to bring the seat on board.

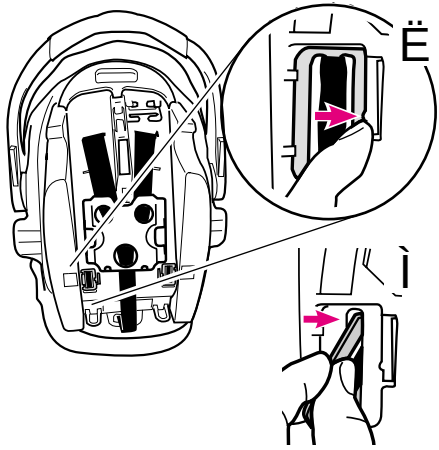
Use only in forward-facing aircraft seat. Follow the flight attendant's instructions about infant restraint placement. Do not use this infant restraint if the airplane seat belt does not hold the infant restraint tightly.

6.2 Cleaning and Maintenance

• **TO REMOVE AND WASH INFANT RESTRAINT PAD,** follow instructions in *"5.1 Positioning Harness Straps"*, p. 24-26.

On 5-point harness models, push aside the small tab that holds the anchor buckles in place Ë and pull the anchor buckles out of their indentations. Push a corner of each anchor buckle back into its slot Ì.

Carefully remove the seat pad. Machine wash on delicate cycle and drip-dry. DO NOT USE BLEACH.



Reverse steps to reinstall seat pad. **Check** that harness system is not twisted, and pull on harness system to be sure harness is securely reinstalled.

- **INFANT RESTRAINT METAL AND PLASTIC PARTS** may be cleaned by wiping with a mild soap and water solution. DO NOT USE BLEACH. Use of bleach may weaken plastic parts.
- **HARNESS STRAPS** may be spot cleaned or replaced. DO NOT IMMERSE THE HARNESS STRAPS IN WATER. Doing so may weaken the harness straps.
- **BUCKLE** may be cleaned with a damp cloth.
- **DO NOT LUBRICATE** the buckle.
- **DO NOT USE INFANT RESTRAINT** without seat pad.

Notes:

How to Order:

Complete the form that follows. Your infant restraint model and serial numbers MUST be included on the form to ensure proper replacement parts. Your model number can be found on a sticker on the underside of your infant restraint. Payment must accompany your order.

Parts may also be ordered from Graco's web site at **www.gracobaby.com**.

Parts List:	Price:**
Seat pad	$20.00
Canopy	$17.00
Canopy bow	$ 5.00
3-point harness*	$10.00
5-point harness*	$10.00
Harness clip	$ 5.00
Locking clip	$ 5.00
Head support*	$ 8.00
Base	$30.00

* On certain models

** Prices subject to change without notice.

IF YOU NEED HELP

If you have any questions or need any parts not listed, please call toll-free: **1-888-224-6549**
or visit our Internet website,
www.gracobaby.com.

Model No. _____ **Serial No.** _____
(Both Numbers Required)

SHIP TO:

_____
Name

_____
Address

_____
City, State, Zip Code

_____
Telephone (including Area Code)

Subtotal: _____

Shipping & handling*: $5.00

Sales tax**: _____

Total: _____

* $15.00 outside the continental U.S.
**CA 6%, IL 6.25%, IN 5%, NY 8.25%, OH 5.75%, PA 6%, SC 5%

- ☐ Seat pad
- ☐ Canopy
- ☐ Canopy bow
- ☐ 3-point harness
- ☐ 5-point harness
- ☐ Harness clip
- ☐ Locking clip
- ☐ Head support
- ☐ Base

☐ Check or money order enclosed (payable to Graco Children's Products Inc.)

☐ Charge to credit card

☐ Visa ☐ MasterCard ☐ Discover

_____
Account #

_____
Expiration date

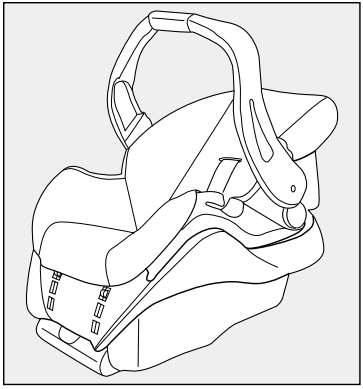
_____
Signature

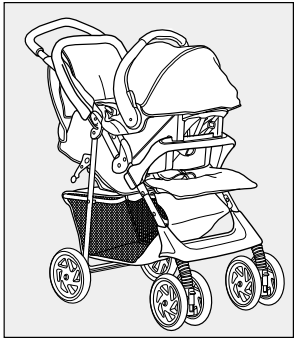
Return the form with payment to:
Graco Children's Products Inc.
Customer Service Department
P.O. Box 100, Main Street
Elverson, PA 19520

GRACO®

Asiento de seguridad infantil/ portabebés

Manual del propietario





LEA ESTE MANUAL
GUARDE LAS INSTRUCCIONES PARA SU USO EN EL FUTURO.

No instale ni use este asiento de seguridad infantil hasta que lea y entienda las instrucciones en este manual.

EL USO INCORRECTO DE ESTE ASIENTO DE SEGURIDAD INFANTIL AUMENTA EL RIESGO DE LESIONES GRAVES O LA MUERTE EN UNA PARADA REPENTINA O UN ACCIDENTE.

© 2001 Graco 430-8-01

1.0 Información de inscripción 4-5
1.1 Inscriba su asiento de seguridad infantil 4
1.2 Información de retirada 4
1.3 Si necesita ayuda 5
2.0 Características y componentes 6-13
2.1 Modelo de correas de 3 puntos 7
2.2 Modelo de correas de 5 puntos 9
2.3 Quitar y sujetar la base 11
2.4 Ajustar el asa 11
2.5 Sujetar la capota 12
2.6 Soporte de la cabeza 13
2.7 Funda para el frío 13
3.0 Información importante 14-18
3.1 Advertencias para su uso como asiento de seguridad infantil 14
3.2 Advertencia para su uso con un cochecito 16
3.3 Advertencias adicionales para su uso como portabebés .17
3.4 Límites de altura y de peso 18
4.0 Ubicación del asiento de seguridad infantil 18-23
4.1 Requisitos para el asiento del auto 18
4.2 Requisitos para los cinturones de seguridad del auto . . .20
4.2.1 Sistemas de cinturones de autos INSEGUROS . . .21
4.2.2 Sistemas de cinturones de autos SEGUROS 22

5.0 Usar el asiento de seguridad infantil 24-36
5.1 Posición de las correas 24
5.1.1 Correas de 3 puntos 25
5.1.2 Correas de 5 puntos 26
5.2 Sujetar al niño en un asiento de seguridad infantil 28
5.2.1 Correas de 3 puntos 29
5.2.2 Correas de 5 puntos 30
5.3 Instalar el asiento de seguridad infantil y la base 31
5.4 Reclinar el asiento de seguridad infantil y la base 34
6.0 Información adicional 37-38
6.1 Uso en aviones 37
6.2 Limpieza y mantenimiento 37
Repuestos 40-41

1.0 Información de inscripción

Número de modelo:

Número de serie:

Fecha de compra:

1.1 Inscriba su asiento de seguridad infantil

Complete la información arriba indicada. Los **números de serie y modelo** se pueden encontrar en la etiqueta debajo del asiento de seguridad infantil. Complete la tarjeta de inscripción con sello ya franqueado adjunta a la funda del asiento y envíela hoy por correo.

Los asientos de seguridad infantil pueden retirarse del mercado por razones de seguridad. Debe inscribir este asiento de seguridad infantil para que se le pueda localizar en caso de una retirada.
Envíe su nombre, dirección y números de serie/modelo a:

Graco Children's Products Inc.
P.O. Box 100
Elverson, PA, 19520-9974
O llame al 1-888-224-6549

1.2 Información de retirada

- Llame a la línea de información sobre seguridad de autos del gobierno de EE.UU. al 1-800-424-9393 (202-366-0123 en el área de Washington D.C.)
- www.nhtsa.dot.gov
- Graco: 1-888-224-6549 o www.gracobaby.com

1.3 Si necesita ayuda

En los EE.UU. o Canadá, póngase en contacto con nuestro departamento de servicio al cliente con cualquier pregunta que tenga sobre piezas, uso o mantenimiento. Cuando nos llame, tenga a mano los **números de modelo y serie** de su producto para que le podamos atender de manera eficaz. Estos números se pueden encontrar en una etiqueta en el lado inferior de su asiento de seguridad infantil.

USA: 1-888-224-6549 o www.gracobaby.com

Canada: 1-800-667-8184 Montreal: 514-344-3533

2.0 Características y componentes

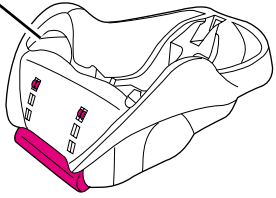
Cada modelo del asiento de seguridad infantil viene con varias opciones de correas. **Para ajustar su asiento de seguridad infantil correctamente, es muy importante que siga las instrucciones apropiadas para el modelo que haya comprado.**

Correas de 3 puntos

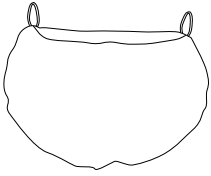
O

Correas de 5 puntos

Colocación del cinturón del auto



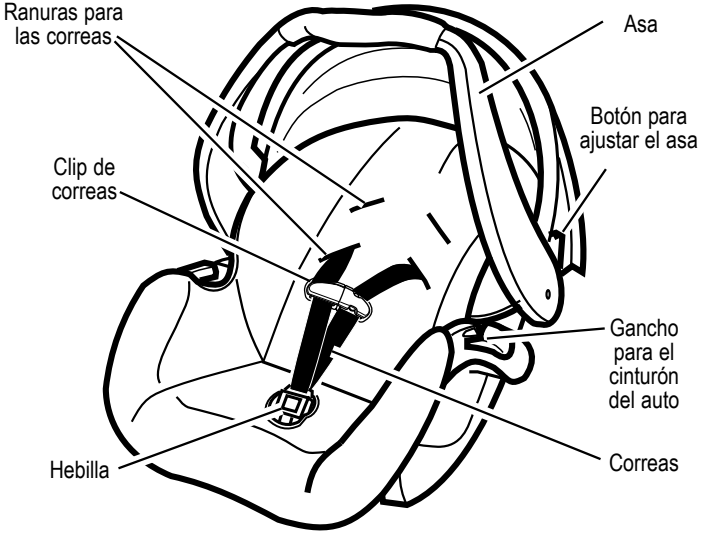
Base



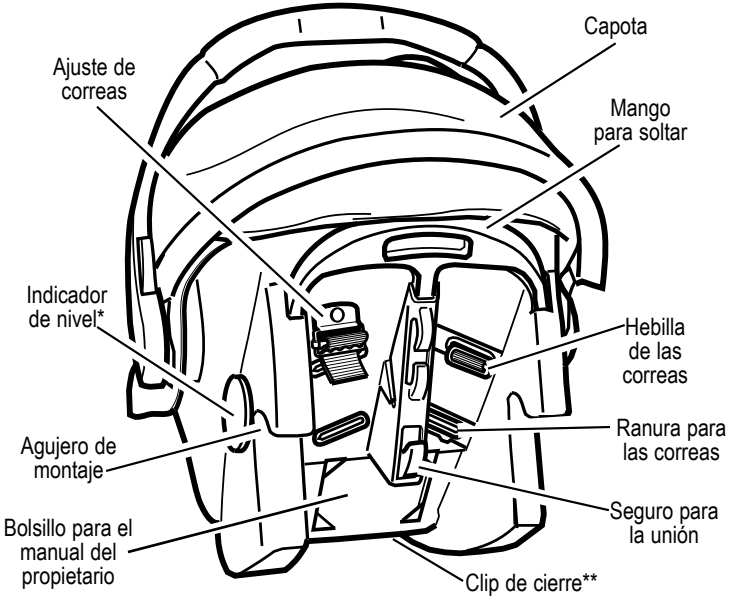
Funda
(en ciertos modelos)

2.1 Modelo de correas de 3 puntos

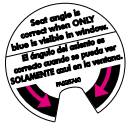
VISTA DELANTERA: CORREAS DE 3 PUNTOS



VISTA TRASERA: CORREAS DE 3 PUNTOS

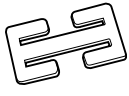


***Indicador de nivel**


Seat angle is correct when ONLY blue is visible in window.
El ángulo del asiento es CORRECTO cuando se puede ver SOLAMENTE azul en la ventana.

El indicador de nivel se encuentra en el lado del asiento de seguridad infantil e indica si el asiento de seguridad infantil está reclinado correctamente.

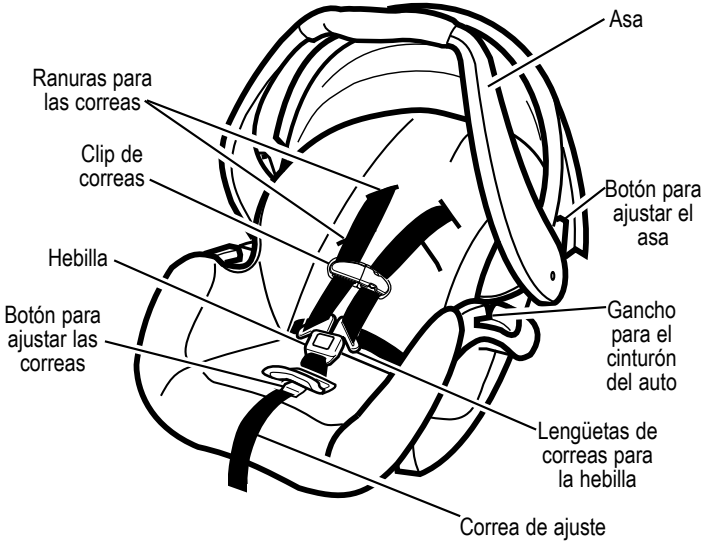
****Clip de cierre**



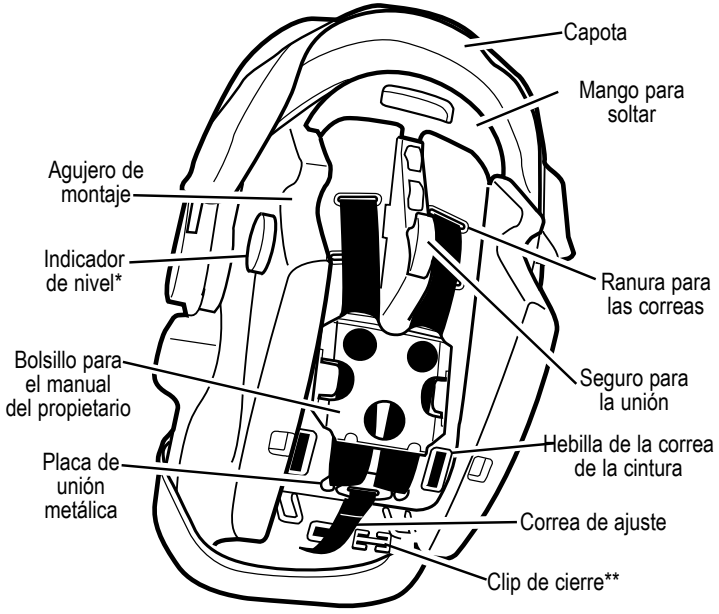
El clip de cierre se almacena en el fondo del asiento de seguridad infantil. Tendrá que usarlo con ciertos tipos de cinturones de seguridad.

2.2 Modelo de correas de 5 puntos

VISTA DELANTERA: CORREAS DE 5 PUNTOS



VISTA TRASERA: CORREAS DE 5 PUNTOS

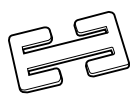


***Indicador de nivel**

Seat angle is correct when ONLY blue is visible in window.
El ángulo del asiento es correcto cuando se puede ver SOLAMENTE azul en la ventana.
PRIMSTO

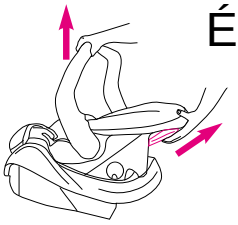
El indicador de nivel se encuentra en el lado del asiento de seguridad infantil e indica si el asiento de seguridad infantil está reclinado correctamente.

****Clip de cierre**



El clip de cierre se almacena en el fondo del asiento de seguridad infantil. Tendrá que usarlo con ciertos tipos de cinturones de seguridad.

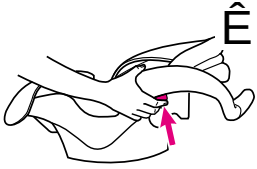
2.3 Quitar y sujetar la base



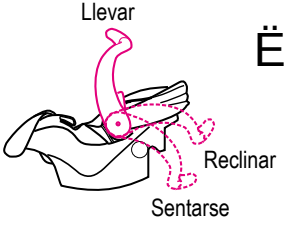
Para quitar el asiento de seguridad infantil, apriete el mango detrás del asiento y levante el asiento de seguridad infantil de la base como se muestra É.

Para colocar el asiento de seguridad infantil en la base, empuje el asiento hacia abajo hasta que se enganche en la base. **Jale el asiento de seguridad infantil hacia arriba para asegurarse de que esté bien sujeto en la base.**

2.4 Ajustar el asa



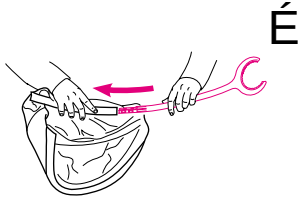
1. Apriete los botones de ajuste del asa en ambos lados del asa Ê.
2. Gire el asa hasta que enganche en cualquiera de las tres posiciones (para llevar, reclinar o sentarse). **AMBOS** botones de ajuste del asa deben sobresalir para que el asa se enganche en su sitio Ë.
3. **Empuje y jale el asa para asegurarse de que esté bien cerrada.**



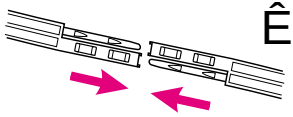
2.5 Sujetar la capota

1. El asiento de seguridad infantil viene con cuatro (dos en ciertos modelos) piezas de soporte idénticas para la capota

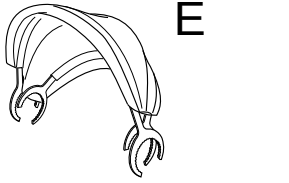
   Pase un soporte de capota completamente por una de las costuras É.



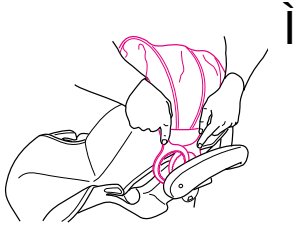
2. Deslice el extremo recto del segundo soporte en el extremo recto del primer soporte Ê.



3. En los modelos con cuatro soportes de capota, repita los pasos uno y dos para la otra costura de la capota. La capota debe aparecer como se muestra Ë.



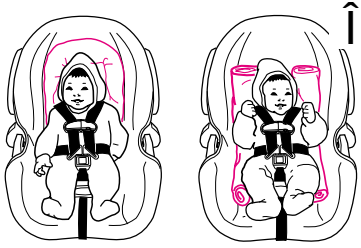
4. Sujete la capota en las áreas entre el asiento de seguridad infantil y la base del asa Ì.



2.6 Soporte de la cabeza (en ciertos modelos)

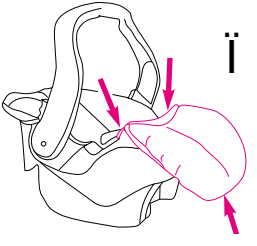
Algunos niños pueden necesitar soporte adicional para mantener su cabeza y cuerpo en una posición cómoda. Desabroche los lados y vuelva a abrocharlos en las correas pasándolas por las ranuras en la almohadilla Í.

Si su modelo no cuenta con un soporte para la cabeza, quizá desee usar una toalla o cobija enrollada para soporte Î. **ASEGÚRESE DE QUE NADA INTERFIERA CON LAS CORREAS.** Deben estar planas y ajustadas en los hombros de su niño.



2.7 Funda para el frío (en ciertos modelos)

Algunos modelos vienen con una funda para el frío. Para usarla, pase el elástico alrededor del fondo del asiento y coloque ambos bucles elásticos alrededor de los ganchos para los cinturones de seguridad como se muestra Ï.



3.0 Información importante

3.1 Advertencias para su uso como asiento de seguridad infantil

⚠ ADVERTENCIA

- **NO INSTALE NI USE ESTE ASIENTO DE SEGURIDAD INFANTIL NI SU BASE HASTA QUE HAYA LEIDO Y ENTENDIDO LAS INSTRUCCIONES EN ESTE MANUAL Y EN EL MANUAL DEL PROPIETARIO DE SU VEHÍCULO.** NO deje a otros instalar o usar el asiento de seguridad infantil a menos que sepan usarlo.
- **EL USO INCORRECTO DE ESTE ASIENTO DE SEGURIDAD INFANTIL Y BASE AUMENTA EL RIESGO DE LESIONES GRAVES O LA MUERTE EN PARADAS REPENTINAS O ACCIDENTES.** Su niño podrá lesionarse en un vehículo incluso si no ocurre un accidente. El frenado repentino y giros bruscos pueden lesionar a su niño si el asiento de seguridad infantil no está instalado correctamente o si su niño no está bien sujeto en el mismo.
- **COLOQUE ESTE ASIENTO DE SEGURIDAD INFANTIL ORIENTADO HACIA ATRÁS** al usarlo en el vehículo.
- **NUNCA COLOQUE ESTE ASIENTO DE SEGURIDAD INFANTIL EN UNA ASIENTO DEL VEHÍCULO QUE TIENE UNA BOLSA DE AIRE.** Si una bolsa de aire se infla, puede golpear el asiento de seguridad infantil con gran fuerza y causar lesiones graves o la muerte de su niño. Refiérase al manual del propietario de su vehículo para información sobre bolsas de aire y la instalación de asientos de seguridad infantil restraint installation.

- **ALGUNOS NIÑOS CON NECESIDADES ESPECIALES,** tales como bebés prematuros o aquellos que han sido diagnosticados con apnea posicional, pueden correr un riesgo aumentado de sufrir trastornos respiratorios y otros trastornos en un asiento de seguridad infantil. Si su niño tiene necesidades especiales, recomendamos que pida a su médico o al personal del hospital una evaluación de su niño y que le recomienden el asiento o cama de seguridad infantil apropiado antes de usar este producto.
- Según las estadísticas de accidentes, **LOS NIÑOS ESTÁN MÁS SEGUROS CUANDO ESTÁN CORRECTAMENTE SUJETADOS EN POSICIÓN SENTADA EN LA PARTE TRASERA DEL VEHÍCULO, EN VEZ DE EN UN ASIENTO DELANTERO.** Para vehículos con bolsas de aire en el lado del pasajero delantero, refiérase al manual del propietario de su vehículo además de estas instrucciones para la instalación del asiento de seguridad infantil.
- **NUNCA DEJE A SU NIÑO SOLO.**
- **NUNCA DEJE UN ASIENTO DE SEGURIDAD INFANTIL Y LA BASE SIN SUJETAR EN SU VEHÍCULO.** Un asiento de seguridad infantil sin sujetar puede lanzarse y lesionar a los ocupantes en un giro brusco, una parada repentina o accidente. Quítelo o asegúrese de que está bien sujeto en el vehículo.
- **REEMPLACE EL ASIENTO DE SEGURIDAD INFANTIL Y LA BASE DESPUÉS DE CUALQUIER TIPO DE ACCIDENTE.** Un accidente puede dañar el asiento de seguridad infantil de manera imperceptible.
- **DEJE DE USAR EL ASIENTO DE SEGURIDAD INFANTIL Y LA BASE Y BÓTELOS** después de la fecha indicada en el lado inferior del asiento de seguridad infantil.

- **NO MODIFIQUE SU ASIENTO DE SEGURIDAD INFANTIL Y BASE** ni use cualquier accesorio o pieza proporcionados por otros fabricantes.
- **NUNCA USE EL ASIENTO DE SEGURIDAD INFANTIL Y LA BASE SI TIENE PIEZAS DAÑADAS O FALTANTES.** No use una correa del asiento de seguridad infantil ni un cinturón de seguridad del vehículo si está cortado, deshilachado o dañado.
- **EL ASIENTO DE SEGURIDAD INFANTIL PUEDE CALENTARSE MUCHO SI SE DEJA AL SOL.** Siempre toque la superficie de cualquier pieza de plástico o metálica antes de colocar a su niño en el asiento de seguridad infantil.
- **ESTE ASIENTO DE SEGURIDAD INFANTIL CUMPLE CON** todas las normas federales aplicables de seguridad para automóviles y está certificado para su uso en automóviles y aeronaves.
- **NUNCA REGALE ESTE ASIENTO DE SEGURIDAD INFANTIL Y BASE** a otra persona sin darles este manual.
- **NUNCA USE UN ASIENTO DE SEGURIDAD INFANTIL Y BASE DE SEGUNDA MANO** ni un asiento de seguridad infantil cuyo historial no conoce.

3.2 Advertencia para su uso con un cochecito

- **USE SOLAMENTE CON COCHECITOS QUE FORMAN PARTE DEL SISTEMA DE TRANSPORTE GRACO.** Refiérase a la hoja de instrucciones para el cochecito para detalles sobre cómo sujetar el asiento de seguridad infantil a su cochecito. Si no tiene una hoja de instrucciones, llame gratuitamente al 1-888-224-6549 para obtener una, o visite nuestro sitio Web en www.gracobaby.com

3.3 Advertencias adicionales para su uso como portabebés

⚠ ADVERTENCIA

- **PELIGRO DE CAÍDA:** Los movimientos del niño pueden hacer que el portabebés se deslice.

  NUNCA coloque el portabebés cerca de los bordes de encimeras, mesas u otras superficies altas. Siempre manténgase al alcance de la mano cuando el portabebés no está en el piso/suelo.

  ASEGÚRESE de que el asa se enganche en su posición cerrada antes de levantar el portabebés.

  NUNCA coloque el portabebés encima de un carrito de compras.
- **PELIGRO DE ASFIXIA:** El portabebés puede volcarse en superficies blandas y asfixiar al niño. Nunca coloque el portabebés en una cama, sofá u otra superficie blanda.
- **PELIGRO DE ESTRANGULACIÓN:** Un niño puede estrangularse con las correas sueltas del asiento. Siempre use las correas y nunca deje al niño en el asiento cuando las correas estén sueltas o desabrochadas.

  MANTENGA CUERDAS Y CORDONES LEJOS DEL NIÑO.
  Las cuerdas y cordones pueden causar la estrangulación.

  NO coloque el portabebés cerca de una ventana donde los cordones de las persianas o cortinas pueden estrangular a un niño.

  NO cuelgue cuerdas en o encima del portabebés.

  NO coloque artículos con cuerdas alrededor del cuello del niño tales como cuerdas de capuchas, chupetes, etc.

  NO ate cuerdas a juguetes.

3.4 Límites de altura y de peso

⚠ ADVERTENCIA

NO USAR ESTE ASIENTO DE SEGURIDAD INFANTIL DE MANERA APROPIADA PARA EL TAMAÑO DE SU NIÑO PUEDE AUMENTAR EL RIESGO DE LESIONES GRAVES O LA MUERTE.

Su niño DEBE cumplir con todos los requisitos:

- PESO: **20 libras (9 kg) o menos**
- ALTURA: **26 pulgadas (66 cm) o menos**

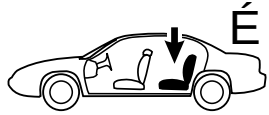
4.0 Ubicación del asiento de seguridad infantil

4.1 Requisitos para el asiento del auto

⚠ ADVERTENCIA

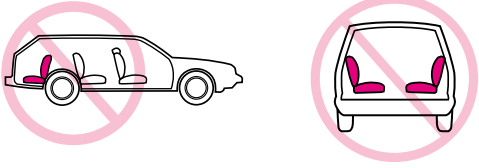
LA COLOCACIÓN INCORRECTA DEL ASIENTO DE SEGURIDAD INFANTIL AUMENTA EL RIESGO DE LESIONES GRAVES O LA MUERTE. Algunas posiciones del asiento en su vehículo quizá no sean seguras para este asiento de seguridad infantil. Algunos vehículos no tienes posiciones de asientos que se pueden usar de manera segura con el asiento de seguridad infantil. Si no está seguro dónde colocar el asiento de seguridad infantil en su vehículo, consulte el manual del propietario de su vehículo o con Graco Children's Products Inc. al 1-888-224-6549.

- **Cuando sea posible, sujete el asiento de seguridad infantil en la posición central del asiento directamente detrás de los asientos delanteros** É. Un adulto debe ir en el asiento trasero para controlar al niño. Si el conductor es el único adulto presente, un niño podrá necesitar ir en el asiento delantero, **PERO SOLAMENTE** si no hay una bolsa de aire en el lado del pasajero y se cumplan todos los demás requisitos para el asiento y los cinturones de seguridad del vehículo.



- **NUNCA coloque este asiento de seguridad infantil en una posición en el vehículo que tiene una bolsa de aire** Ê. Vea "3.1 Advertencias para su uso como asiento de seguridad infantil", en la pág. 14.

- **El asiento del <u>VEHÍCULO</u> debe orientarse hacia delante.**



- **NO USE EL ASIENTO DE SEGURIDAD INFANTIL EN ASIENTOS DEL VEHÍCULO CON RESPALDOS QUE NO SE CIERREN EN LA POSICIÓN VERTICAL. NO** use asientos que se doblan sin contar con un cierre de algún tipo para soltarlos. Estos asientos pueden lanzarse hacia delante y golpear al niño en una parada repentina o un accidente.

4.2 Requisitos para los cinturones de seguridad del auto

⚠ ADVERTENCIA

MUCHOS SISTEMAS DE CINTURONES DE SEGURIDAD NO SON SEGUROS PARA USAR CON EL ASIENTO DE SEGURIDAD INFANTIL. EL CINTURÓN DE SEGURIDAD DEL VEHÍCULO DEBE SER DISEÑADO PARA SUJETAR EL ASIENTO DE SEGURIDAD INFANTIL FIRMEMENTE EN TODO MOMENTO.

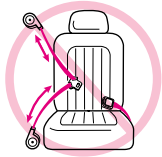
Es importante prestar atención a estos sistemas; muchos de los cinturones de seguridad que no son seguros son muy parecidos a los que sí son seguros. Si no está seguro, consulte el manual del propietario de su vehículo o con Graco Children's Products Inc. al 1-888-224-6549.

4.2.1 Sistemas de cinturones de autos INSEGUROS

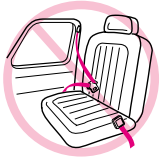
NO use ninguno de los siguientes sistemas para sujetar el asiento de seguridad infantil.

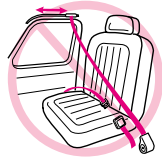
- **Cinturones de regazo con retractor de cierre en caso de emergencia (ELR)**
  Este cinturón de seguridad se mantiene suelto y puede moverse hasta que se cierra en un accidente o una parada repentina

- **Cinturones combinados de regazo/hombro con retractor**
  Cada correa tiene un retractor en un extremo y se junta a la placa de unión en el otro extremo.



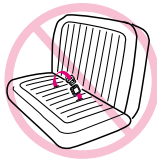
- **Cinturones pasivos - cinturón de regazo con cinturón de hombro motorizado**
- **Cinturón pasivo - cinturón de regazo u hombro montado en la puerta**





NO use cinturones de vehículos que están unidos a la puerta de cualquier manera o que se mueven automáticamente cuando el pasajero cierra la puerta.

- **Cinturones de regazo sujetos delante de la unión del asiento**



4.2.2 Sistemas de cinturones de autos SEGUROS

LOS SIGUIENTES SISTEMAS DE CINTURONES SE PUEDEN USAR CON SU ASIENTO DE SEGURIDAD INFANTIL, SI la ubicación del asiento cumple con todos los demás requisitos de estas instrucciones y las del manual del propietario de su vehículo.

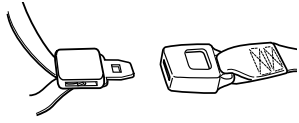
- **Cinturones de regazo - ajustados manualmente**

Cuando se abroche, el cinturón se ajusta manualmente jalando el extremo del cinturón y empujando fuerte hacia abajo en el asiento de seguridad infantil.

- **Cinturones de regazo con retractor de cierre automático (ALR)**

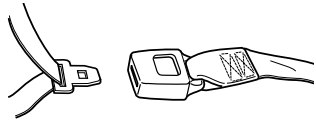
El retractor de cierre automático no permitirá que el cinturón de regazo se alargue una vez que esté abrochado. Ajuste el cinturón dejándolo que vuelva a entrar en el retractor y empujando fuerte hacia abajo en el asiento de seguridad infantil.

- **Cinturones combinados de regazo/hombro con placa de cierre**



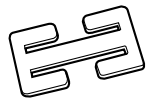
Una vez abrochado, este tipo de cinturón cuenta con una placa de cierre que no permitirá que la parte del regazo del cinturón se suelte. Se ajusta el cinturón jalando fuerte en la parte del hombro del cinturón del vehículo y empujando fuerte hacia abajo en el asiento de seguridad infantil.

- **Cinturones combinados de regazo/hombro con placa de cierre deslizable**



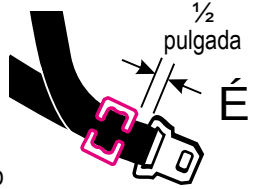
Este cinturón cuenta con una placa de cierre que se desliza libremente a lo largo del cinturón.

Este cinturón **DEBE** convertirse para prevenir el movimiento de la parte del regazo del cinturón. Debe usar el **clip de cierre** proporcionado con el asiento de seguridad infantil, a menos que el cinturón de seguridad de su vehículo se pueda convertir de otra forma, según el manual del propietario de su vehículo.



Clip de cierre

Instalar el clip de cierre:



1. Ajuste el cinturón abrochado, empujando fuerte hacia abajo en el asiento de seguridad infantil y jalando fuerte el cinturón del hombro.
2. Cuando empuje hacia abajo en el asiento de seguridad infantil, junte las dos correas detrás de la lengüeta de la hebilla. Desabroche el cinturón sin dejar que se deslice.
3. Conecte los cinturones de regazo y de hombro con el clip de cierre como se indica en el É y Ê.
4. Vuelva a abrochar el cinturón. Verifique que el cinturón de regazo no se mueve al empujar y jalar fuerte en el asiento de seguridad infantil. Si el cinturón se suelta o se alarga, repita el proceso.

El clip de cierre va aquí, ½ pulgada desde la hebilla

5.0 Usar el asiento de seguridad infantil

5.1 Posición de las correas

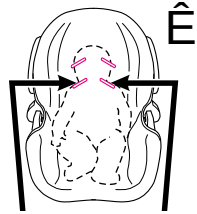
⚠ ADVERTENCIA

NO AJUSTAR LAS CORREAS DE MANERA APROPIADA EN SU NIÑO AUMENTA EL RIESGO DE LESIONES GRAVES O LA MUERTE EN EL CASO DE UN GIRO BRUSCO, UNA PARADA REPENTINA O UN ACCIDENTE. Las correas deben ajustarse correctamente en su niño según las instrucciones siguientes.

1. Quite el asiento de seguridad infantil de la base y gire el asa hacia abajo hasta la posición de sentarse. Vea *"2.3 Quitar y sujetar la base"* y *"2.4 Ajustar el asa"* en la pág. 11.
2. Coloque al niño en el asiento de seguridad infantil como se indica É.
3. Determine qué par de ranuras para las correas quedan **al nivel o justo debajo de los hombros del niño** Ê.

   NO use las ranuras superiores si quedan encima de los hombros del niño. No sujetarán a un niño pequeño en una parada repentina o un accidente.
4. **Si se deben ajustar las correas:** quite al niño del asiento de seguridad infantil y siga las instrucciones para su tipo de sistema de correas:

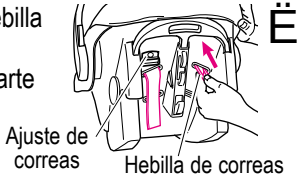
   5.1.1 Correas de 3 puntos - pág. 25
   5.1.2 Correas de 5 puntos - pág. 26



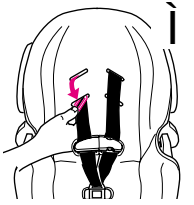
Use las ranuras de las correas al nivel o justo debajo de los hombros del niño.

5.1.1 Correas de 3 puntos

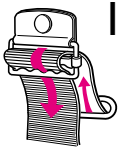
1. Desde la parte trasera, empuje la hebilla de las correas por la ranura de las correas. Si es necesario, desde la parte delantera, use la correa para jalar la hebilla desde la ranura Ë.



2. Vuelva a insertar la hebilla de las correas en la ranura apropiada Ì.



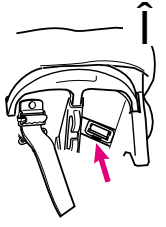
3. Desde la parte trasera, quite la correa del ajuste de correas. Si es necesario, desde la parte delantera, use la correa para jalar la hebilla desde la ranura.



4. Vuelva a insertar la correa en la ranura apropiada. Pase la correa por el ajuste **exactamente como se muestra** Í.

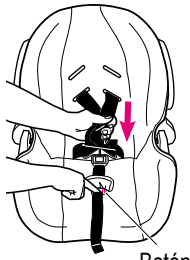
5. **CONTROL DE SEGURIDAD:**

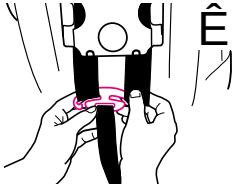
   a) **VERIFIQUE** que las correas no estén dobladas;
   b) **VERIFIQUE** que las correas estén sujetas: jale las correas desde la parte delantera.
   c) **VERIFIQUE** que la hebilla de las correas encaje contra la parte trasera como se muestra Î.



5.1.2 Correas de 5 puntos

1. Oprima el botón para ajustar las correas debajo de la funda del asiento É. Jale las correas de los hombros para soltarlas.
2. Detrás del asiento, quite los extremos de las dos correas de los hombros de la placa de unión metálica Ê.
3. Desde la parte delantera, jale las correas por las ranuras y vuelva a pasarlas por las ranuras apropiadas.
4. Detrás del asiento, empuje ambas correas de los hombros **DEBAJO** del bolsillo del manual del propietario hasta que sobresalgan por el fondo.
5. Vuelva a montar los extremos de las correas en la placa de unión metálica Ê. **Siga las instrucciones apropiadas para un bebé más pequeño o más grande en la página siguiente.**



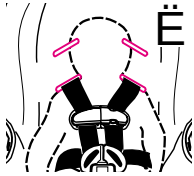


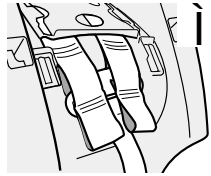
6. **CONTROL DE SEGURIDAD:**
   Después de volver a instalar las correas completamente,

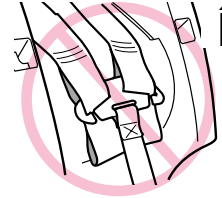
   a) **VERIFIQUE** que las correas no estén dobladas por delante ni por detrás.

   b) **VERIFIQUE** que las correas estén sujetas jalándolas.

PARA UN BEBÉ MÁS PEQUEÑO:
Use las ranuras de las correas inferiores Ë (si quedan al nivel o justo debajo de los hombros de su niño) y los bucles de las correas superiores Ì. Los extremos de las correas deben colgarse delante de la placa metálica como se muestra en el Ì, no como se muestra en el Í.

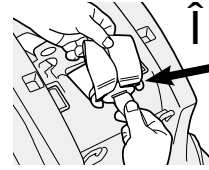






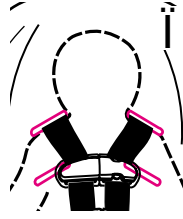
VERIFIQUE que los bucles queden completamente dentro de las ranuras de la placa de unión Î.

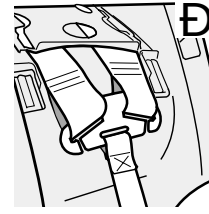
VERIFIQUE que las correas estén sujetas jalándolas.



PARA UN BEBÉ MÁS GRANDE:
Use las ranuras de las correas superiores y los bucles de las correas de los extremos Ï.

VERIFIQUE que los bucles queden completamente dentro de las ranuras de la placa de unión Ð.
VERIFIQUE que las correas estén sujetas jalándolas.





5.2 Sujetar al niño en el asiento de seguridad infantil

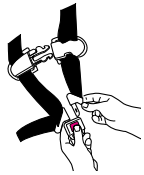
⚠ ADVERTENCIA

No sujetar a su niño correctamente en el asiento de seguridad infantil/portabebés aumenta en riesgo de graves lesiones o la muerte debido a la asfixia o caídas o en el caso de una parada repentina o un accidente. Incluso cuando se usa exclusivamente como portabebés, asegúrese de que las correas estén sujetas correctamente.

1. Mueva el asiento de seguridad infantil hasta la posición de sentarse (vea la página 11).
2. Abra el clip de las correas apretando ambos lados y desabróchelo como se muestra É.

É

o



3. Coloque a su niño en el asiento de seguridad infantil como se muestra en el Ê, **no el** Ë. Jale las correas hacia abajo por encima de su niño.

Ê

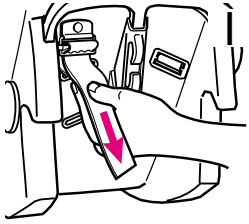
Ë

4. Siga las instrucciones para sus correas:
   5.2.1 Correas de 3 puntos: pág. 29
   5.2.2 Correas de 5 puntos: pág. 30

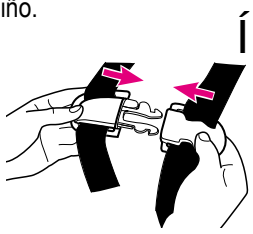
5.2.1 Correas de 3 puntos

5. Abroche la correa en el cierre entre las piernas del niño. Asegúrese de que oiga un "clic".

   NO use el asiento de seguridad infantil si la correa no se cierra en su sitio. Llame a Graco al 1-888-224-6549.


Ì

6. Desde la parte trasera, jale la correa por el ajuste de las correas para ajustar las correas como se muestra Ì. **VERIFIQUE** que **ambas** correas queden planas y ajustadas en los hombros del niño.

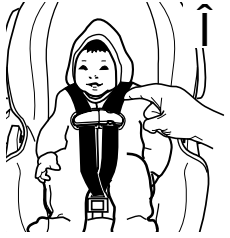

Í

7. Junte las piezas del clip de correas Í. Coloque el clip de las correas en el centro del pecho, al nivel de las axilas y lejos del cuello Î.

8. **CONTROL DE SEGURIDAD:**

   a) **VERIFIQUE** que las correas no estén dobladas.

   b) **VERIFIQUE** que las correas estén bien ajustadas. No debe poder insertar más de un dedo entre la correa y el hombro de su niño Î.


Î

5.2.2 Correas de 5 puntos

5. Inserte las dos lengüetas de la hebilla en la hebillas de las correas en la correa de la entrepierna. **Asegúrese de que oiga el "clic" de cada lengüeta en la hebilla.**

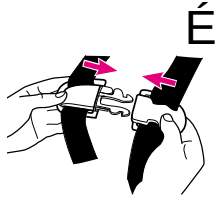
   NO use el asiento de seguridad infantil si la correa no se cierra en su sitio. Llame a Graco al 1-888-224-6549.

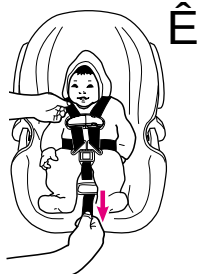
6. Junte las piezas del clip de correas É.
7. Jale la correa de ajuste para ajustar las correas como se muestra Ê. **VERIFIQUE** que **ambas** correas queden planas y ajustadas en los hombros.
8. Coloque el clip de las correas en el centro del pecho, al nivel de las axilas y lejos del cuello Ë.

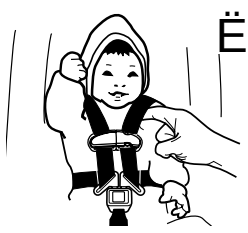
9. **CONTROL DE SEGURIDAD:**

   a) **VERIFIQUE** que las correas no estén dobladas.

   b) **VERIFIQUE** que las correas estén bien ajustadas. No debe poder insertar más de un dedo entre la correa y el hombro de su niño Ë.





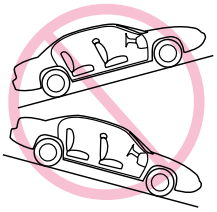


5.3 Instalar el asiento de seguridad infantil y la base

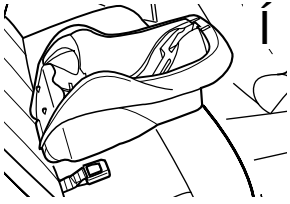
Debe seguir cuidadosamente las instrucciones proporcionadas por el fabricante de su vehículo, además de la información en este manual. Asegúrese de que haya leído y entendido las sección 4, *"Ubicación del asiento de seguridad infantil"* en las páginas 18 a 23.

Asegúrese de que el vehículo esté en una superficie plana para que el indicador de nivel, adjunto al asiento de seguridad infantil, pueda usarse para reclinar el asiento de seguridad infantil correctamente Ì.

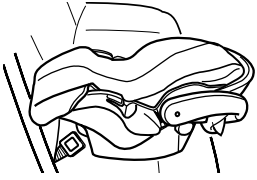
Ì



Si se usa un asiento delantero de pasajero, deslice el asiento del vehículo lo más posible hacia atrás desde el tablero de mandos. Si se usa un asiento trasero, asegúrese de que el asiento de delante se coloque suficientemente hacia delante y que esté suficientemente vertical para dejar espacio para el asiento de seguridad infantil.


Í

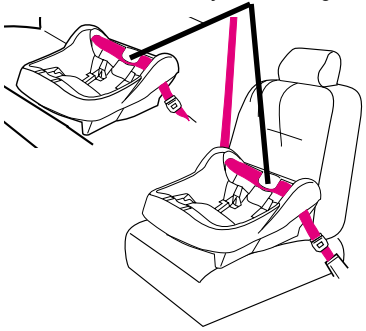
1. Quite el asiento de seguridad infantil de la base, sin importar si piensa usar la base o no.
2. Coloque la base Í o el asiento de seguridad infantil Î en una posición orientada hacia atrás en un asiento del vehículo orientado hacia delante.


Î

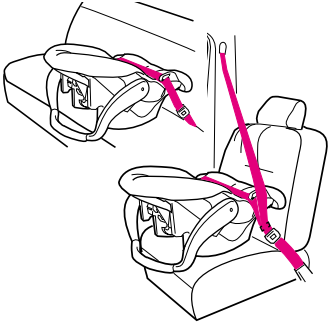
3. Pase el cinturón de seguridad:

La base y asiento de seguridad infantil

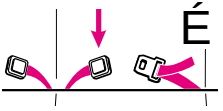
El cinturón DEBE ir debajo de la lengüeta



Asiento de seguridad infantil solamente

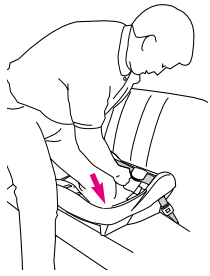


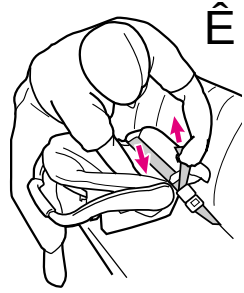
4. Abroche el cinturón de seguridad. Asegúrese de que la lengüeta de la hebilla se coloca en la hebilla correcta É. **El cinturón de seguridad no debe estar doblado ni torcido.**



5. Ajuste el cinturón de seguridad del vehículo. Refiérase al manual del propietario de su vehículo y las instrucciones en *"4.2.2 Sistemas de cinturones de autos SEGUROS"* en las páginas 22 a 23, sobre ajustar el cinturón de su vehículo.

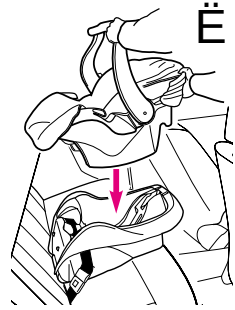
Para una instalación bien ajustada, empuje hacia abajo fuerte con su rodilla o con una mano libre en el centro del asiento de seguridad infantil o su base Ê y jale y ajuste el cinturón del vehículo.





6. Empuje el asiento de seguridad infantil hacia abajo en la base y asegúrese de que oiga un "clic" Ë. Jale el asiento de seguridad infantil hacia arriba para asegurarse de que está bien sujeto en la base.

   Si el asiento de seguridad infantil no se sujeta firmemente en la base, el asiento de seguridad infantil NO ofrece ninguna protección para su niño. **NO** use el asiento de seguridad infantil / base si el asiento de seguridad infantil no se sujeta firmemente en la base.



5.4 Reclinar el asiento de seguridad infantil y la base

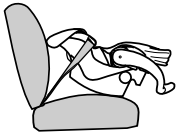
Para la seguridad de su niño, es importante que su asiento de seguridad infantil / base se recline correctamente. Adjunto al lado de su asiento de seguridad infantil se encuentra un indicador de nivel para ayudar a reclinar el asiento de seguridad infantil/base correctamente en el asiento del vehículo.

⚠ ADVERTENCIA

No reclinar el asiento de seguridad infantil correctamente en el asiento del vehículo aumenta el riesgo de lesiones graves o la muerte.

Si el asiento de seguridad infantil queda demasiado vertical, la cabeza del niño puede caer hacia delante y causar problemas respiratorios.

Si el asiento de seguridad infantil queda demasiado reclinado, un accidente podrá poner demasiada fuerza en el cuello y los hombros del niño.



El asiento de seguridad infantil debe reclinarse correctamente según las siguientes instrucciones.

Verifique el indicador de nivel. Debe mirar el indicador en línea recta.

—Si el indicador muestra SOLAMENTE azul, el asiento de seguridad infantil está bien nivelado.

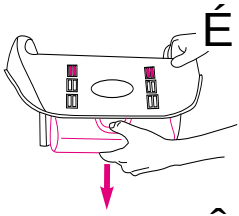
—Si se ve color naranja en el indicador de nivel, ajuste el reclinado.

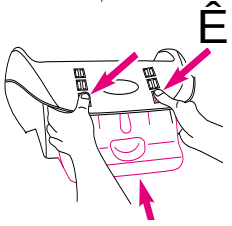
Al usar la base:

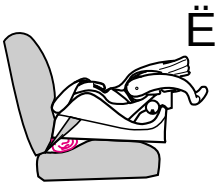
Para bajar el pie; jale del fondo del pie hasta el nivel deseado para ajustar el reclinado É.

Para levantar el pie; coloque la base en una superficie plana, empuje hacia dentro en las lengüetas de la base para ajustar el reclinado Ê.

Si todavía queda color naranja en el in dicador de nivel cuando el pie está completamente extendido, coloque una toalla enrollada debajo del pie hasta que se vea el color azul SOLAMENTE Ë.

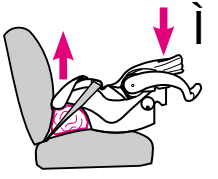






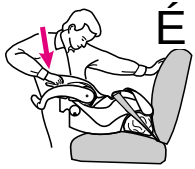
Al usar solamente el asiento de seguridad infantil, si todavía queda color naranja en el indicador de nivel cuando el asiento de seguridad infantil esté encima del asiento del vehículo, coloque una toalla enrollada debajo del asiento de seguridad infantil hasta que se vea el color azul SOLAMENTE Ì .

Reajuste el cinturón del asiento del vehículo según sea necesario con el fin de sujetar el asiento de seguridad infantil firmemente en el asiento del vehículo.

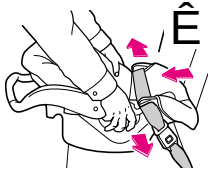


Control de seguridad final: Cada vez que maneje con su niño,

EMPUJE HACIA ABAJO la parte superior del asiento de seguridad infantil despacio pero firmemente con el fin de asegurar que el cinturón del vehículo no se alargue y que el cinturón del vehículo esté bien abrochado alrededor del asiento de seguridad infantil/base É.



Sujetando el asiento de seguridad infantil cerca del cinturón del vehículo, DOBLE Y JALE el asiento hacia delante y hacia ambos lados para asegurar que el cinturón del vehículo no se alargue ni se suelte y que el asiento de seguridad infantil no se mueva fácilmente Ê.



6.0 Información adicional

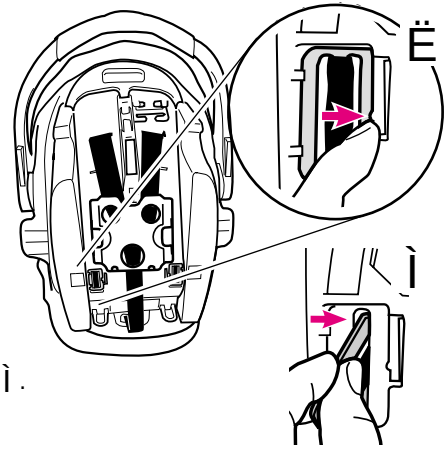
6.1 Uso en aviones

Instálelo en un avión de la misma manera que en un automóvil. Notifique a la compañía aérea por adelantado que va a usar el asiento abordo.

Úselo solamente en un asiento del aeronave orientado hacia delante. Siga las instrucciones del personal de vuelo sobre la colocación del asiento de seguridad infantil. No use este asiento de seguridad infantil si el cinturón de seguridad del avión no sujeta el asiento de seguridad infantil firmemente.

6.2 Limpieza y mantenimiento

• PARA QUITAR Y LAVAR LA ALMOHADILLA DEL ASIENTO DE SEGURIDAD INFANTIL, siga las instrucciones en *"5.1 Posición de las correas"*, en las páginas 24 a 26. En los modelos de correas de 5 puntos, empuje hacia un lado la lengüeta pequeña que sujeta las hebillas en su sitio Ë y jale las hebillas por sus agujeros. Vuelva a empujar una esquina de cada hebilla en su ranura Ì.



Con cuidado, quite la almohadilla del asiento. Lávela a máquina en el ciclo delicado y déjela secar al aire. NO USE CLORO.

Siga los pasos en sentido inverso para volver a instalar la almohadilla. **Verifique** que el sistema de correas no esté doblado y jale el sistema de correas para asegurar que las correas están bien reinstaladas.

- **LAS PIEZAS METÁLICAS Y DE PLÁSTICO DEL ASIENTO DE SEGURIDAD INFANTIL** se pueden limpiar con una solución de agua y jabón suave. NO USE CLORO. El uso de lejía puede debilitar las piezas de plástico.
- **LAS CORREAS** se pueden limpiar en el momento o se pueden reemplazar. NO SUMERJA LAS CORREAS EN AGUA. Hacerlo puede debilitar las correas.
- **LA HEBILLA** se puede limpiar con un paño mojado..
- **NO LUBRIQUE** la hebilla.
- **NO USE EL ASIENTO DE SEGURIDAD INFANTIL** sin la almohadilla.

Notas:

Cómo efectuar los pedidos:

Complete el formulario a continuación. Los números de modelo y serie del asiento de seguridad infantil DEBEN incluirse en el formulario para asegurar los repuestos apropiados. Su número de modelo se puede encontrar en una etiqueta debajo de su asiento de seguridad infantil. El pago debe acompañar al pedido.

Las piezas también se pueden pedir del sitio Web de Graco en **www.gracobaby.com**.

Lista de piezas:	Precio:**
Almohadilla del asiento	$20.00
Capota	$17.00
Arco de la capota	$ 5.00
Correas de 3 puntos*	$10.00
Correas de 5 puntos*	$10.00
Clip de correas	$ 5.00
Clip de cierre	$ 5.00
Soporte de cabeza*	$ 8.00
Base	$30.00

* En ciertos modelos

** Los precios están sujetos a cambio sin previo aviso.

SI NECESITA AYUDA

Si tiene alguna pregunta o necesita cualquier pieza que no está en la lista, llame gratuitamente al: **1-888-224-6549**
o visite nuestro sitio Web en Internet en, **www.gracobaby.com**.

Devuelva el formulario con su pago a:
Graco Children's Products Inc.
Customer Service Department
P.O. Box 100, Main Street
Elverson, PA 19520

Model No. • N° de modelo **Serial No. • N° de serie**

(Both Numbers Required/Se requieren ambos números)

SHIP TO • Enviar a

Name • Nombre

Address • Dirección

City, State, Zip • Cuidad, Estado, Código postal

Telephone • Telefóno

- ☐ Seat pad/Almohadilla del asiento
- ☐ Canopy/Capota
- ☐ Canopy bow/Arco de la capota
- ☐ 3-point harness/Correas de 3 puntos
- ☐ 5-point harnessCorreas de 5 puntos
- ☐ Harness clip/Clip de correas
- ☐ Locking clip/Clip de cierre
- ☐ Head support/Soporte de cabeza
- ☐ Base/Base

Subtotal/Total:

Shipping & handling*
Gastos de envio*: $5.00

Sales tax**
Impuestos**:

Total due
Total a pagar:

* $15.00 outside the continental U.S.
*US$15.00 para fuera del continente de EE.UU

**CA 6%, IL 6.25%, IN 5%, NY 8.25%, OH 5.75%, PA 6%, SC 5%

- ☐ Check or money order enclosed (payable to Graco Children's Products Inc.)
  Cheque o giro adjunto (a nombre de Graco Children's Products, Inc.)
- ☐ Charge to credit card
  Cargar a la tarjets de crédito
- ☐ Visa ☐ MasterCard ☐ Discover

Account # • Cuenta N°

Expiration date • Fecha de vencimiento

Signature • Firma